

ATR 日本人話者英語音声データベース 発話内容 (1 会話) (サンプル)

clerk: Miyako Hotel, reservations.

customer: Yeah, I'd like to make a reservation, please.

clerk: When do you plan on staying?

customer: September third, Saturday, and Sunday, the next day.

clerk: How many people will be staying?

customer: Two, me and my wife.

clerk: Do you have any preferences for your room?

customer: I'd like a twin room with a nice view.

clerk: All right, I'll check if there are any rooms available.

customer: Uh-huh.

clerk: Thank you for waiting. Yes, there is a room with a nice view.

The room rate for that, a western type room, is twenty thousand yen and a Japanese-style room is fifty thousand yen.

customer: I think I'd better go with the twin room.

clerk: Okay, thank you very much.

customer: That's great. I'm interested in Japanese gardens so is there anything available within this price range?

clerk: We have a Japanese garden inside our hotel.

And you can enjoy walking inside the Japanese garden in our hotel.

customer: Great, so I'll take the double room, the twin room, and I'll be looking forward to the garden.

clerk: Thank you very much. Then can I ask your name and your telephone number?

customer: Right, I'm John Phillips and I'm staying at the Hotel Tokyo Inn, room number seven five one.

The telephone number there is zero three, three two four five, two two, three three.

clerk: So your name is Mr. Phillips. You're staying in the Tokyo Inn, room number seven five one.

The telephone number is zero three, three two four five, one one three, three.

customer: No, the telephone number is zero three, three two four five, two two, three three.

clerk: I'm really sorry. The telephone number is zero three, three two four five, two two three three.

customer: Right.

clerk: My name is Suzuki and I'm in charge of reservations. I look forward to seeing you soon.

customer: Great, me too.

clerk: Thank you very much.